応募フォームFormulário de inscrição

農林水産省 Ministério da Agricultura, Silvicultura e Pesca do Japão

平成31年度中南米日系農業者等との連携交流・ビジネス創出委託事業

Projeto de Intercâmbio, Cooperação e Geração de Negócios dos Agricultores Nikkeis da América do Sul 2019

日本研修 Treinamento no Japão

記載日 Data：[ / / ]

参加希望研修 Curso desejado：[ ]　　　　第2希望Segunda opção [ ]

1. アグリビジネス研修「有効活用」Curso Agronegócios [Aproveitamento máximo]

2. アグリビジネス研修「農業ツール」Curso Agronegócios [Equipamentos agrícolas]

3. 技術研修「土づくり」Curso técnico [Preparo do solo]

4. 日系農業者団体女性部の女性活躍促進研修Treinamento promoção de mulheres

|  |  |
| --- | --- |
| 項目 Item | 内容 Conteúdo |
| **1.** | **基本情報 Informações básicas** | 写真 Foto |
| 氏名Nome completo | ローマ字 em alfabeto:日本語名 em japonês: | 性別Sexo |
| [ ] |
| 生年月日 Data de nascimento | [ / / ] | 年齢 idade | [ ] anos |
| 国籍Nacionalidade | 1)2) | 世代Geração  | [ ]-sei |
| パスポートPassaporte | 1)番号Numero:2)番号Numero: | 期限Validade [ / / ]期限Validade [ / / ] | \* Atenção:Validade mínima 6 meses\*\* Caso tenha Segundo passaporte |
| 連絡先Contato　　　　　　 | Cel: | Email:  |  |
| Skype:  | Facebook:  |
| 住所 Endereço |  |
| **2.** | **活動内容 Atividades** |
| 所属先Entidade | 複数ある場合には記載可。Caso tenha mais de uma entidade, pode listar várias.1)2) |
| 役職Posição | 1)2) |
| 業務 Cargo | 今現在の活動を具体的に記載する。Descrever concretamente suas atividades atuais da sua função. |
| 職歴Histórico Profissional | これまでの業務経験を具体的に記載する。Descrever concretamente as atividades na sua carreira (trabalho). |

|  |  |
| --- | --- |
| **3.** | **目的意識 Objetivo** |
| 志望動機・理由Motivo/propósito de participação | 研修に参加したい理由、研修で学びたいこと、所属組織・地域へ貢献したいこと Motivos do seu desejo de participar no curso, conhecimentos que quer adquirir, e como quer contribuir para sua entidade / região. |
| 所属組織の課題Problemas da entidade/região | 所属組織・地域が抱えている課題 Problemas que sua organização / região enfrenta. |
| 組織の経営戦略Estratégia de gestão da entidade. | 長期的目標（所属組織に確認する） Metas de longo prazo (confirmar com sua organização) |
| 日本の企業とのビジネス可能性Possibilidade de negócios com empresas japonesas | 可能性のある分野・技術（所属組織に確認する）[※研修4（女性活躍促進研修）の場合は記入不要]Potenciais áreas e tecnologias (confirmar com sua organização) [\*Não é necessário preencher, caso escolheu o Curso 4 (Treinamento de promoção de mulheres),  |
| 研修後の活動案Ideia de plano de ação após o curso. | 帰国後に実現したい目標 Desafios que quer realizar após o retorno. |
| **4. その他 Outros** |
|  | 日本渡航経験Experiência de visita ao Japão | [ ] vezes |
| 語学能力Domínio do idioma | 1:bom(falar/escrever), 2:bom(falar), 3: regular(falar), 4: pouco, 5: difícilJaponês [ ] 日本語能力試験Exame de Proficiência Nível [ ] 級 | Português [ ]Espanhol [ ]Inglês [ ] |
| 健康状態Estado de saúde | 1: 良好bom, 2: 病気doença, 3: 怪我ferida 日常生活に問題がなければ良好で可。Se não houver problema no cotidiano, pode escolher [1.bom][ ] ( ) |
| アレルギーAlergia |  | 喫煙Fumar | Sim [ ] Não [ ](Para reserva de hotel) |